



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	
첫 목요일	
오후 7:30 미사 후	
고해성사	
미사 20분전	
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432 (신부님)	
(310) 218-8282 (수녀님)	
혼인성사	
6개월 전 신청	
유아세례	
1개월 전 신청	
병자영성체	
둘레,넛배 수요일	

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
Ext 106	
전교수녀 : 박요숙 프란시스	
Ext 102	
종신부제 : 최영진 프란치스코	
☎ (213) 637-9000	
평형회장 : 최기남 야고보	
☎ (310) 569-3940	
연형회 : ☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436	

사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00	
월, 화 : 휴 무	
수요일 : 9:30~12:30,	1:30~7:30
목요일 : 9:00~12:30,	1:30~7:00
금요일 : 9:00~13:00	달음
토요일 : 9:30~12:30,	1:30~7:00

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

사랑은 함께 머무는 일입니다. 아버지와 아드님께서 함께 머무시고 그 아드님으로 말미암아 우리 모두는 사랑으로 하나가 됩니다. 이런 일치를 도와주시는 본께서 성령이십니다. ‘보호자’로 번역된 성령께서는 그 말마디의 본디 의미에 따라 ‘누군가를 돕기 위하여 불린 사람’을 가리킵니다. 예수님께서 계시지 않아 낙담하고 슬퍼하는 1세기 말엽의 신앙 공동체에, 요한 복음은 예수님께서 여전히 살아 계시다는 사실을 성령을 통하여 일깨웁니다.

성령께서 함께하시는 우리 신앙인의 삶 안에는 홀로 버려지는 이들이 없어야 합니다. 한 처음부터 하느님께서는 사람 사이를 ‘알맞은 협력자’로 규정하셨고 (창세 2,20 참조), 성령께서는 서로 서로 도울 수 있도록 교회 안에서 함께하시는 분이시기 때문입니다(사도 2장 참조). 성령과 함께 하는 교회는 선과 악의 대립으로, 정의와 불의의 대립으로, 진보와 보수에 대립으로 세상을 바라보지 않습니다.

선을 지향하되 악을 만나 회개로 이끌고, 정의를 외치되 불의함을 함께 아파하며 고쳐 나가고, 진보의 개혁을 보수의 가치로 함께 고민하는 것이 교회가 할 일입니다. 물에 물 탄 듯, 술에 술 탄 듯, 좋은 것이 좋다는 식이 아닙니다.

모든 이가 회개 안에 하느님 아버지와 함께 머물게 하려는 것입니다. 모든 이가 하느님과 함께 머물게 하고 함께 살아가게 하려고 오늘날 성령께서는 활동하고 계십니다. 성령을 가로막는 것은 하느님과 이루는 일치를 가로막는 것이고, 우리의 이분법적 사고와 단죄는 그 일치에 가장 큰 걸림돌임을 깨달아야 합니다. 우리 앞에는 물리쳐야 할 악마가 아니라 회개와 용서로 보듬어야 할 작은 이들이 있을 따름입니다.

- 박병규 요한 보스코 신부 / 매일미사 5월호-

“내 계명을 받아 지키는 이야말로 나를 사랑하는 사람이다. 그리고 나도 그를 사랑하고 그에게 나 자신을 드러내 보일 것이다.” [요한 14,21]



신리성지를 찾은 신자들이 주님의 성상 아래서 두 손을 모으고 간절히 기도하고 있습니다. 주님께서는 흡사 두 팔을 벌리고서 '성령을 받아라' 하고 말씀하시는 것 같습니다.

주님 앞에서 사랑의 계명을 지키며 그분의 뜻을 따라 살아갈 수 있도록 도와주시고, 성령을 받게 해 달라고 기도하는 참된 신앙인의 모습을 그려 봅니다.

.김대환 안드레아 | 가톨릭사진가회-



지난주 우리들의 정성

교무금	\$ 1,190.00
성전헌금	\$ 910.00
감사헌금 : 익명	\$ 1,200.00
애증봉투	\$ 145.00
지난주 합계	\$ 3,445.00

교무금 내신분

김재희	김충섭	서영주	신용섭
오세원	윤희동	이민상	이일길
홍광선			

성전헌금 내신분

김재희	김충섭	서영주	신용섭
오세원	윤희동	이민상	이일길
홍광선			



공적 미사가 없는 동안
개별 지향 미사는
신부님이 개인적으로 봉헌합니다.



본당 소식

※ 평일 및 주일미사 한시적 중지 안내※

- 1) Jose H. Gomez 교구장의 한시적 공적 미사 (평일 및 주일 미사)의 중지 발표에 따라 추후 공지가 있을 때까지 본당의 미사가 없습니다.
- 2) 접수된 개별 지향의 미사는 본당신부가 매일 개별적으로 봉헌합니다.
- 3) 코로나 바이러스 예방을 위해 성체 조배실과 고해 성사실을 임시 폐쇄합니다.
- 4) 교구에서는 " Our Lady of the Angels " 성당에서 미사를 봉헌하며 LA 교구 웹사이트에서 생중계합니다.

영상 미사, 가톨릭 웹 사이트 참고

- 1) 주일 한국어 미사 (미주 가톨릭 방송)
www.kcbcusa.org
- 2) 주일 영어 미사 (LA 교구 웹사이트)
www.lacatholics.org

교무금, 주일헌금을 내실 분은 수표에 내역을 적으셔서 우편으로 보내실 수 있습니다.



코로나 19에 대한 공식적인 정보

다음의 웹 사이트에서 매일 업데이트되는
코로나 19에 대한 공식적인 통계와 관련정보를
보실 수 있습니다.

1) LA 교구

lacatholics.org/emergency/

2) LA County 보건국

publichealth.lacounty.gov

소공동체 4월 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356	정병욱 율리아 310-404-1607	박문주 엘리사벳 310-968-8280
구역장	반	반 장	비 고
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	
	2	김준자 막달레나 (213-604-5835)	
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	
	2	심옥방 미카엘라 (310-999-5808)	
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	
토렌스 남 박문주 엘리사벳 (310-968-8280)	1	이주창 아벨레 (310-486-2071)	
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	
토렌스 북 나경흠 테보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	
하버 / 칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	윤남열 세라파나 (310-735-3722)	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	유현화 리디아 (310-735-3722)	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3	김은경 율리안나 (310-809-8243)	
	4	김 명 스텔라 (310-748-3756)	

친교자리 (주일 점심 나누기)

▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.



단체 모임과 활동을 임시 중단합니다.



미사지향

평일 (연) 김풍길 바오로, 박홍룡 요셉, 이봉덕 베네딕도

토요 미사 (생) 김형순 다니엘

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

학생미사 (연)

(생)

주일 낮 미사 (연) 고요한, 고준희 제임스, 구의정 세바스찬, 김병상 필립보 사제, 김용운 모니카, 김진엽 마지아, 문복순 헬레나, 박금례 소화 데레사, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 손 석 스테파노, 이덕철 루카, 이봉덕 베네딕도, 이영자 비비안나, 이인규, 이일재 압브로시오, 이재성, 장영진 안토니오, 홍인표 베드로

(생) 이형삼 요셉



교우 업소록

주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carite Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공학 택시 LA공향전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 ☎(310)516-8282 조셀 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전할하세요" -오 켈마 - COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보원 장례플랜 / 장례보원 / 공문견조매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎(310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통통케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다점점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김찬규 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가주정부에서 메디칼 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계 최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)